

الشرح

Al-Insyirah (Melapangkan)

﴿ ١ ﴾ اللَّهُ نَشْرِدُ لَكَ صَحْرَكَ

1. Alam nasyrah laka şadrak(a).

Bukankah Kami telah melapangkan dadamu (Nabi Muhammad),

﴿ ٢ ﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

2. Wa waḍa'nā 'anka wizrak(a).

meringankan beban (tugas-tugas kenabian) darimu

﴿ ٣ ﴾ الْخِزْيَ لِنَقْضِ ظَهْرَكَ

3. Allaẓī anqada zahrak(a).

yang memberatkan punggungmu,

4. Wa rafa'nā laka žikrak(a).

dan meninggikan (derajat)-mu (dengan selalu) menyebut-nyebut (nama)-mu?

5. Fa'inna ma'al-'usri yusrā(n).

Maka, sesungguhnya beserta kesulitan ada kemudahan.

6. Inna ma'al-'usri yusrā(n).

Sesungguhnya beserta kesulitan ada kemudahan.

7. Fa iżā faragta fanṣab.

Apabila engkau telah selesai (dengan suatu kebajikan), teruslah bekerja keras (untuk kebajikan yang lain)

8. Wa ilā rabbika fargab.

dan hanya kepada Tuhanmu berharaplah!